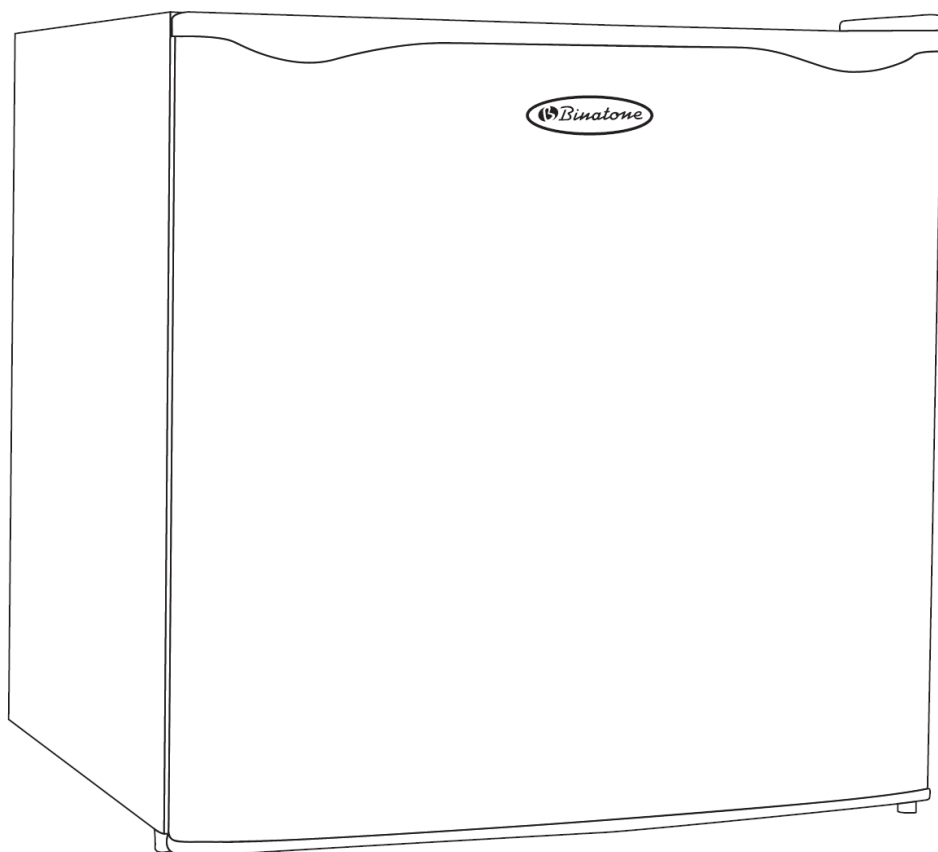


FRANÇAIS



## RÉFRIGÉRATEUR DE 50L



Pour obtenir les meilleurs résultats de votre produit Binatone veuillez lire attentivement ces instructions.

FR-50



**Binatone a un patrimoine incroyable.**

**Fondée en 1958 à Londres, Royaume-Uni.**

Nous sommes une entreprise centrée sur le client!

Avec plus de 60 ans d'expérience dans la fourniture de produits de qualité à nos clients dans plus de 75 pays - notre empreinte mondiale permet des économies d'échelle. Cela nous permet de vous offrir des performances parmi les plus élevées au monde, produits de qualité et de valeur disponibles sur le marché aujourd'hui.

Notre engagement consiste uniquement à fournir des produits abordables de haute qualité.

Notre équipe internationale s'efforce en permanence de faire de notre produits non seulement "appareils" mais "améliorations du mode de vie".

Découvrez tous les derniers produits Binatone sur:

[www.binatonelifestyle.com](http://www.binatonelifestyle.com)



# GARANTIES IMPORTANTES

Modèle FR-50 utiliser le réfrigérant de type R600a

Tous les modèles utilisent des matériaux isolants en mousse cyclopentane (C<sub>5</sub>H<sub>10</sub>).

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, en particulier lorsque des enfants sont présents, des précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique et/ou de blessures pour les personnes.

- ✓ LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS
- ✓ Assurez-vous que votre alimentation est conforme aux spécifications nominales du produit avant de vous connecter.
- ✓ Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances – à moins qu'une personne responsable de leur sécurité ne leur ait donné une supervision ou une instruction concernant l'utilisation correcte de l'appareil. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- ✓ Ne pas utiliser d'appareil électrique avec un cordon ou une prise endommagé – ou après que l'appareil fonctionne mal ou a été endommagé de quelque manière que ce soit.
- ✓ Ce produit est destiné uniquement à l'intérieur domestique. N'utilisez pas à l'extérieur ou à des fins commerciales.
- ✓ Pour vous protéger contre les chocs électriques, ne placez pas le produit, le cordon ou le bouchon dans l'eau ou tout autre liquide.
- ✓ Débranchez de la prise d'alimentation lorsqu'il n'est pas utilisé et avant le nettoyage.
- ✓ Ne tirez pas, ne tordez pas ou n'abusez pas du cordon d'alimentation.
- ✓ Gardez les ouvertures de ventilation, dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure intégrée, à l'écart des obstacles
- ✓ N'utilisez pas de procédé mécanique, électrique ou chimique ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant
- ✓ N'endommagez pas le circuit réfrigérant
- ✓ Ne pas conserver les liquides dans des contenants en verre dans le compartiment du congélateur, car ceux-ci peuvent se briser. Ne pas stocker les boissons en bouteille ou en conserve (en particulier les boissons gazeuses) dans le compartiment congélateur. Les bouteilles et les canettes peuvent exploser!
- ✓ Ne stockez pas de matières inflammables comme l'alcool, l'essence, le gaz LP ou la colle, etc. Appareil.
- ✓ Le fluide frigorigène R600a et le matériau isolant moussant cyclopentane (C<sub>5</sub>H<sub>10</sub>) sont hautement inflammables – gardez le produit à l'écart des flammes nues et d'autres sources d'inflammation

# SPÉCIFICATION

Tension nominale	: 220-240v~
Fréquence nominale	: 50Hz
Puissance	: 80W
Consommation électrique	: 139Kwh/year

## TRANSPORT ET MANUTENTION

L'installation de cet appareil est mieux effectuée par 2 personnes.

Pour un levage sûr, inclinez l'appareil vers l'arrière d'au plus 45°, maintenez les coins de base et arrière de l'armoire. Soulevez soigneusement le congélateur. N'utilisez jamais la poignée(s) de la porte pour le levage. Pour déplacer l'appareil sur une surface plane, inclinez-le légèrement vers l'arrière sur les deux rouleaux arrière et poussez vers l'arrière.

**Cette unité est lourde et pourrait causer des blessures – assurez-vous qu'il y a suffisamment de personnes pour déplacer l'appareil en toute sécurité**

## AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION – INSTRUCTIONS

### D'INSTALLATION

Retirez soigneusement tous les emballages à l'extérieur et à l'intérieur du produit.

L'appareil est conçu pour être autoportant et ne doit pas être encastré ou intégré.

Il doit être positionné et utilisé sur une surface solide et plane - exempte de tout matériau susceptible d'obstruer la base et l'arrière de l'appareil.

L'appareil doit être positionné avec un dégagement d'au moins 30 cm à l'arrière et de 15 cm sur les côtés du produit – pour assurer une ventilation adéquate.

Localisez l'appareil loin de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur. La lumière directe du soleil peut affecter la finition des pièces en plastique et les sources de chaleur à proximité peuvent augmenter la consommation électrique.

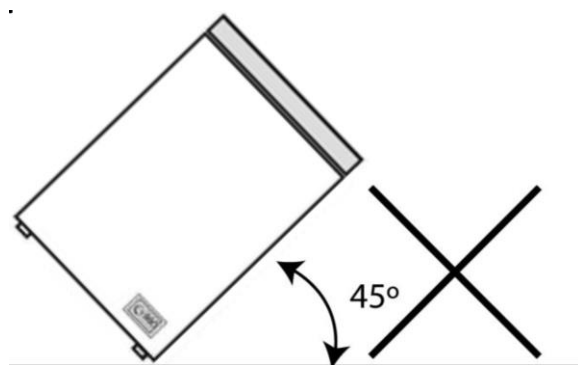
Ne localisez pas l'appareil dans des endroits humides (comme les buanderies avec laveuse/sécheuse).

Après avoir déplacé l'appareil – laissez-le reposer pendant au moins 4 heures avant de le mettre sous tension, pour permettre au réfrigérant de se déposer – pour réduire la possibilité d'un dysfonctionnement du système de refroidissement dû à la manipulation pendant le transport.

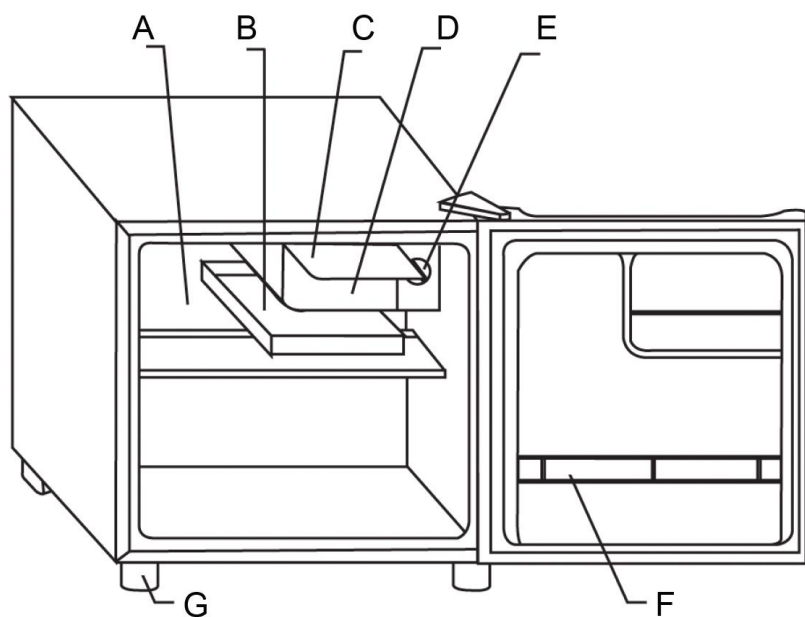
Après avoir branché l'appareil sur une prise murale, laissez l'appareil refroidir pendant 4 heures.

avant de placer les aliments dans le compartiment réfrigérateur et congélateur.

Lors du déplacement de l'appareil, il ne doit pas être incliné de plus de 45°, jamais sur le côté ou à l'envers.



## CONNAÎTRE VOTRE APPAREIL

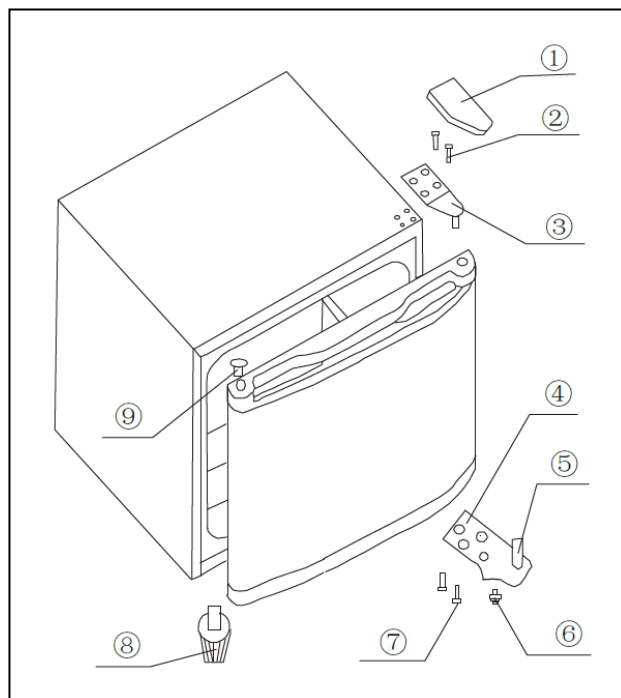


- A) Étagère amovible
- B) Bac d'égouttage
- C) Compartiment refroidisseur
- D) Bac à glaçons
- E) Bouton de contrôle de la température
- F) Protecteur de porte
- G) Pieds réglables

## Orientation de la porte

Ce réfrigérateur a la capacité d'ouvrir la porte du côté gauche ou droit. Cette unité vous est livrée avec la porte qui s'ouvre par le côté gauche. Si vous souhaitez inverser le sens d'ouverture, veuillez suivre ces instructions.

**Remarque:** Toutes les pièces retirées doivent être enregistrées pour effectuer la réinstallation de la porte.



- Retirez le capuchon supérieur de la charnière (1).
- À l'aide d'un objet pointu, retirez les deux boutons de prise (10).
- Retirez les deux vis cruciformes (2) qui relient la charnière supérieure (3) sur le côté droit du dessus de l'armoire.
- Soulevez soigneusement la porte et placez-la sur une surface rembourrée pour l'empêcher de se rayer. Retirez la fiche (9) et transférez-la dans le trou découvert sur le côté droit. Assurez-vous d'appuyer fermement sur le bouton dans le trou.
- Retirez les deux boulons (7) qui maintiennent la charnière inférieure (4) sur le côté droit.
- Retirez la jambe avant de nivellement de type vis (8) et transférez-la sur le côté droit comme illustré dans la figure ci-dessous.
- Fixez la charnière inférieure gauche (4) précédemment retirée à l'étape 5. Avant de placer cette charnière inférieure, retirez la goupille de boulon (5) et la jambe courte de type vis (6) et inversez la direction de la charnière.
- Insérez la goupille de boulon (5) et la jambe courte (6) dans la charnière inférieure de la porte (4) dans la nouvelle position. Placez la porte à son nouvel endroit en vous assurant que la broche pénètre dans la bague à la section inférieure du cadre (trou).
- Fixez la charnière supérieure (3) précédemment retirée à l'étape 3 sur le côté gauche. Assurez-vous que la broche pénètre dans la bague au niveau de la section supérieure du cadre (trou).
- Fixez lâchement la charnière inférieure gauche (4) et ne serrez pas les boulons tant que la porte n'est pas en position fermée et nivelée. Insérez les boutons de prise (10) sur les trous découverts (côté droit).
- Remplacez le capuchon supérieur de la charnière (1).

# INSTRUCTIONS D'EXPLOITATION

## Réglage du contrôle de la température

Le thermostat permet de régler la température de la position 1 (la plus chaude) à 6 (la plus froide). Ajustez le contrôle de la température au besoin en fonction de vos besoins. Nous recommandons un réglage de 3-4 pour un usage domestique régulier.

L'utilisation de réglages de froid plus élevés de (5-6) utilisera plus d'énergie. N'utilisez le réglage à froid maximal (6) que si nécessaire.

## Utilisation des bacs à glaçons

Pour vos besoins en glace, remplissez le plateau environ 3/4 plein, après l'avoir lavé. Pour libérer les glaçons, maintenez le plateau à l'envers et tournez légèrement aux deux extrémités jusqu'à ce que les morceaux de glace tombent.

## Compartiment refroidisseur

Ce compartiment est conçu pour la production de glaçons et le stockage à court terme (3 ou 4 jours au maximum) de certains aliments surgelés commerciaux. La température dans ce compartiment ne devient pas assez froide pour congeler les aliments en toute sécurité pendant de longues périodes.

## Dégivrage

Décongelez chaque fois que le gel sur la paroi du compartiment du bac à glace devient 1/4 de pouce d'épaisseur. Retirez le bac à nourriture et à glace et réglez la molette de contrôle de la température sur « 0 ».

N'utilisez jamais d'instrument tranchant ou métallique pour enlever la glace ou le givre, car cela pourrait endommager les serpentins de refroidissement. Nous vous recommandons d'utiliser un grattoir en plastique.

Lorsque le dégivrage est terminé, retirez le bac d'égouttement et videz l'eau du bac d'égouttement. Tournez ensuite le cadran de température au réglage souhaité et retournez les aliments et le bac à glace au réfrigérateur.

La décongélation prend généralement quelques heures. Pour décongeler plus rapidement, gardez la porte ouverte. En outre, verser de l'eau tiède sur la partie givrée aidera. N'utilisez pas d'eau bouillante car elle pourrait endommager les pièces en plastique.

## SOINS ET NETTOYAGE

Important : Débranchez toujours l'appareil de la prise de courant pendant le nettoyage et entretien.

- Retirez les aliments, les étagères et les plateaux.
- Laver à l'intérieur avec une solution d'eau tiède et de bicarbonate de soude.
- Ensuite, rincez et séchez.
- N'utilisez pas de savons, de détergents ou de nettoyants en aérosol, car ils pourraient causer des odeurs à l'intérieur du compartiment.
- Lavez le bac à glaçons, l'étagère et le bac d'égouttement dans une solution détergente douce et séchez-le avec un chiffon doux.
- Pour aider à prévenir les odeurs, laissez une boîte ouverte de bicarbonate de soude à l'intérieur du réfrigérateur, sur l'étagère.
- Essuyez à l'extérieur du réfrigérateur avec un chiffon doux humidifié à l'eau savonneuse. Utilisez uniquement de l'eau douce savonneuse pour nettoyer le joint de la porte.

### Soins de vacances et de déménagement

#### Vacances courtes

Il n'est pas nécessaire de débrancher l'appareil du secteur si vous êtes absent pendant deux à trois semaines. Utilisez les aliments périssables.

#### Longues vacances

Retirez tous les aliments si vous êtes absent pendant trois semaines ou plus. Débranchez l'appareil et laissez la porte ouverte pour assurer la circulation de l'air afin d'éviter les odeurs et les moisissures.

#### Émouvant

Retirez tous les aliments. Débranchez le réfrigérateur et nettoyez-le soigneusement.

Retirez toutes les pièces amovibles. Enveloppez toutes les pièces et collez-les ensemble afin qu'elles ne se déplacent pas et ne cliquent pas. Vissez les pieds réglables et collez la porte fermée.

Assurez-vous que le réfrigérateur reste en position verticale pendant le déplacement réel et dans le véhicule. Protéger à l'extérieur du réfrigérateur avec une couverture.



# DÉPANNAGE

Dans le cas peu probable de difficultés avec votre appareil s'il vous plaît suivre le guide de tir problème ci-dessous. Si le problème persiste, contactez le service à la clientèle de Binatone.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
L'apppliance ne démarre pas	<ul style="list-style-type: none"><li>• La prise de réseau n'est pas branchée.</li><li>• Les dispositifs de protection ou les fusibles du système électrique à la maison sont ouverts</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Insérez la prise de réseau.</li><li>• Vérifier les dispositifs de protection et les fusibles</li></ul>
Appareil pas assez frais	<ul style="list-style-type: none"><li>• Système de refroidissement non réglé après le transport</li><li>• Porte(s) pas fermé correctement</li><li>• Fréquemment portes ouvertes</li><li>• Chargement de trop de nourriture</li><li>• Réglage à basse température</li><li>• Joint de porte sale ou collant</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Laissez l'appareil au moins 4 heures avant de s'allumer</li><li>• Vérifier tout blocage alimentaire</li><li>• Réduire la fréquence</li><li>• Réduire la quantité de nourriture</li><li>• Ajuster le bouton de température</li><li>• Nettoyer par section "Soins et entretien »</li></ul>
Appareil bruyant	<ul style="list-style-type: none"><li>• Non positionné sur même surface</li><li>• L'apppliance touche des objets autour</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Installer sur une surface uniforme et niveler l'appareil</li><li>• Assurer l'espacement des deux côtés et au-dessus de l'appareil</li></ul>

# SERVICE ET SERVICE CLIENTÈLE



ATTENTION : RISQUE D'INCENDIE

Certains modèles contiennent des R600a qui sont très inflammables

Il n'y a pas de pièces utilisables par l'utilisateur à l'intérieur de cet appareil.

Si le cordon d'alimentation ou le bouchon est endommagé, il doit, pour des raisons de sécurité, être remplacé par Binatone ou un réparateur Binatone autorisé.

Si vous avez besoin d'aide pour :

- l'utilisation de votre produit
- entretien ou réparations (en garantie ou hors garantie)
- pièces de rechange

Veillez contacter Binatone Customer Service à :

	<p><a href="http://www.binatonelifestyle.com/binatone/customer-service/">www.binatonelifestyle.com/binatone/customer-service/</a></p>	
	<p><a href="https://www.facebook.com/BinatoneAfrica">www.facebook.com/BinatoneAfrica</a> ou recherchez @BinatoneAfrica sur Facebook ou Messenger pour trouver cette page facilement.</p>	

Préparez votre numéro de modèle et votre code de lot – il est situé sur l'étiquette d'évaluation de votre produit

# GARANTIE



## Enregistrez votre reçu de vente de preuve d'achat.

BINATONE justifie, sous réserve des conditions énoncées ci-dessous, qu'à partir de la date d'achat, ce produit sera exempt de défauts mécaniques pour une période de deux (2) ans.

Il s'agit d'un produit national – la garantie ne couvre pas les produits qui ont été utilisés à des fins commerciales. BINATONE à son option, réparera ou remplacera un produit jugé défectueux pendant la période de garantie. Si ce produit devient défectueux en raison d'une mauvaise exécution ou d'un défaut matériel pendant la période de garantie spécifiée, BINATONE réparera ou remplacera le même effet de tous les remplacements de pièces nécessaires.

Les frais de transport sur les pièces, ou les produits en entier, soumis pour réparation ou remplacement, en vertu de cette garantie, doivent être supportés par l'acheteur.

CONDITIONS : Cette garantie est valable pour l'acheteur de détail original à partir de la date de l'achat initial au détail et n'est pas transférable. Conservez le reçu de vente d'origine. Une preuve d'achat est requise pour obtenir un service de garantie ou de remplacement. Les concessionnaires, les centres de services ou les magasins de détail n'ont pas le droit de modifier, de modifier ou de modifier de quelque façon que ce soit les modalités de cette garantie.

L'enregistrement sous garantie n'est pas nécessaire pour obtenir une garantie sur les produits BINATONE.

À PROPOS DE VOTRE GARANTIE PRODUIT : La plupart des réparations de garantie sont traitées régulièrement, mais parfois les demandes de service de garantie peuvent ne pas être appropriées. Par exemple, le service de garantie ne s'appliquerait PAS si les dommages causés au produit se produisaient en raison d'un mauvais usage, d'un manque d'entretien de routine, d'expédition, de manutention, d'entreposage ou d'une installation inappropriée. De même, la garantie est nulle si la date de fabrication ou le numéro de série du produit a été retiré ou si l'équipement a été modifié ou modifié. Pendant la période de garantie, le concessionnaire de services autorisé, à son option, réparera ou remplacera toute pièce qui, après examen, est jugée défectueuse en vertu d'une utilisation et d'un service normaux.

USURE NORMALE et PIÈCES DE SERVICE/REMPLAÇABLES : Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces ou les dommages résultant de l'un ou l'autre des éléments suivants : utilisation négligente ou mauvaise utilisation du produit; Tension ou courant inadéquat; Utiliser contrairement aux instructions de fonctionnement; Écart par rapport aux instructions concernant l'entreposage et le transport; Réparation ou modification par quelqu'un d'autre que BINATONE ou un centre de service autorisé; pièces de service remplacées par l'utilisateur. En outre, la garantie ne couvre pas les Actes de Dieu, tels que le feu, les inondations, les ouragans, les tornades, etc.

Les clients qui connectent les appareils BINATONE directement à la prise de courant principale ou qui utilisent un stabilisateur non BINATONE risquent d'annuler leur garantie BINATONE. Nous vous recommandons d'utiliser des stabilisateurs BINATONE de qualité pour votre protection – soyez sage, achetez le meilleur – achetez toujours BINATONE

COMMENT OBTENIR UN SERVICE DE GARANTIE : Veuillez communiquer avec binatone Customer Service (voir la section Service et service à la clientèle)



**Veillez envisager de recycler ce  
manuel d'instructions de manière  
responsable.**

**Binatone Lifestyle Appliances**

**• LONDON • HONG KONG • DUBAI • LAGOS • ACCRA •**

Rev 1 (220812)